

PMI-ACP	
English Terms	Chinese Translation
acceptance tests	验收测试
accounting	会计
action items	工作事项
Adaptive Planning	随机适应规划
agile	敏捷
Agile approach	敏捷方法
Agile Manifesto	敏捷宣言
Agile practices	敏捷实践
Agile project	敏捷项目
Agile project manager	敏捷项目经理
Agile team	敏捷团队
Agile tools	敏捷工具
assessing	评估
backlog	待办事项
baseline	基准
Boosting Team Performance Practices	提升团队绩效的实践
brainstorm	头脑风暴
breakdown	分解
burndown chart	燃尽图
business analyst	业务分析师
business value	商业价值
collaboration	合作
compliance	合规
continually improve	持续改进
continuous integration	持续整合
Cost Benefit Analysis	成本效益分析
criteria	标准
customer collaboration	客户合作
Daily Scrum	每日 Scrum
Daily Scrum meeting	每日 Scrum 会议
daily standup	每日立会
daily standup meeting	每日立会
delays	延迟
deliver value	交付价值
deliverable	交付项目
Delphi	德尔菲法
demo	演示
dependency	依赖关系
development team	开发团队
diagram	图表
Domain	领域
Earned Value Management	挣值管理
elements	要素
Empower	授权
estimated velocity	预计速度
exam	考试
Examination Content Outline	考试内容大纲
eXtreme Programming	极限编程
Facilitate	沟通协调
feedback	反馈
friction	摩擦
function point	功能点

impediment	障碍
increment	增量
incremental delivery	增量交付
individual interactions	个体互动
integrate	整合
interacting	互动
iteration	迭代
Iteration plan	迭代计划
Kanban	看板
keywords	关键字
Knowledge and Skill	知识和技能
limits	限制
logo	徽标
marketable feature	适销特性
methodology	方法
milestone	里程碑
net present value	净现值
objectives	目标
operations	运营
osmotic communication	渗透式沟通
pair programming	结对编程
persona	人物角色
Planning Poker	计划扑克
PMI	项目管理协会 (PMI)
Agile Certified Practitioner	敏捷管理专业人士
PMI-ACP	PMI 敏捷管理专业人士 (PMI-ACP)
PMI-ACP Examination	PMI 敏捷管理专业人士 (PMI-ACP) 考试
PMI-ACP® examination	PMI 敏捷管理专业人士 (PMI-ACP®) 考试
Problem Detection and Resolution	问题检测和解决方案
Product Backlog	产品待办事项
Product Backlog item	产品待办事项项目
Product Owner	产品负责人
product quality	产品质量
Product Roadmap	产品路线图
product team acceptance	产品团队验收
Professional Examination Service	专业考试服务
progressive elaboration	渐进明细
project charter	项目章程
Project Management	项目管理
Project Management Institute	项目管理协会
project manager	项目经理
project plan	项目计划
project risk	项目风险
Project Sponsor	项目发起人
project team	项目团队
refactor	重构
regression	回归
release plan	发布计划
retrospective	回顾
return on investment	投资回报
risk management	风险管理
role delineation study	角色描述研究
Scrum	Scrum
Scrum team	Scrum 团队
ScrumMaster	Scrum 主管

self-organize	自发组织
sprint	Sprint
Sprint Planning	Sprint 计划
Sprint retrospective	Sprint 回顾
stakeholder	干系人
Stakeholder Engagement	干系人参与
stakeholder value	干系人价值
status updates	状态更新
story point	故事点
tailor	定制
team meeting	团队会议
team member	队员
testable	可测试
Test-Driven Development	测试驱动的开发
timebox	时间盒
use Agile	使用敏捷
user story	用户故事
value delivered	价值交付
value stream	价值流程
Value-based	基于价值的
Value-Driven Delivery	价值驱动的交付
variance	差异
velocity	速度
Work Breakdown Structure	工作分解结构
Work in Process	进行中的任务
working software	可工作的软件
written description	书面说明